|  |  |
| --- | --- |
| Absender Gemeinde/Schule |  |
| Adresse eingeben |

Ort, Datum

|  |
| --- |
| Encouragement linguistique précoce  |

|  |
| --- |
| Chers parents, |

Des connaissances suffisantes en allemand sont très importantes pour la réussite scolaire. Si les enfants maîtrisent mal l’allemand à l'entrée au jardin d’enfants, cela représente un désavantage pour toute leur scolarité. Tous les enfants devraient avoir les mêmes chances de départ. C’est pourquoi la commune de Name der Gemeinde souhaite soutenir précocement les enfants allophones dans l’apprentissage de l’allemand. Dans les groupes de jeux, les jeunes enfants apprennent l’allemand à travers le jeu puisqu’ils sont ensemble avec d’autres enfants et que l’animatrice les y aide.

Afin de pouvoir bien soutenir, si nécessaire, votre enfant, nous souhaiterions apprendre ses connaissances de la langue allemande. De ce fait, tous les parents doivent remplir le questionnaire ci-joint. Celui-ci a été traduit en 11 langues. Vous pouvez commander la traduction désirée auprès de l’école par téléphone au Tel-Nr. Schule. Vous pouvez aussi télécharger les traductions sous le lien suivant: [www.volksschulbildung.lu.ch/fruehesprachfoerderung](http://www.volksschulbildung.lu.ch/fruehesprachfoerderung). Les parents doivent remplir le questionnaire, puis le renvoyer.

Si l’enfant ne maîtrise pas suffisamment l’allemand, la commune contactera les parents pour leur expliquer où l’enfant peut apprendre l’allemand. L’enfant fréquente cette offre au moins 2 demi-jours par semaine. Les parents paient une contribution aux frais de Elternbeitrag francs.

En cas de questions, les parents allophones peuvent s’adresser au centre pour le conseil et l’intégration des étrangères et étrangers FABIA (téléphone 041 360 07 22) où ils seront renseignés gratuitement [www.fabialuzern.ch](http://www.fabialuzern.ch).

Veuillez retourner le questionnaire rempli d’ici le xx.yy.zzzz à l’adresse suivante:

Adresse Gemeinde/Schule

Adresse Gemeinde/Schule

Adresse Gemeinde/Schule

Nous vous remercions d’ores et déjà de votre précieuse coopération et vous prions de recevoir, chers parents nos salutations les meilleures.

Pièces jointes:

- questionnaire

- enveloppe-réponse